



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

MAßNAHME DER BESCHLUSS Nr. 57-26 VOM 08.06.2026

GEGENSTAND:

Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015 Dienstleistung von:

„57-26_S_ENTLEERUNG VON
ÖLABSCHEIDERN UND FETTABSCHEIDERN 2
MAL PRO JAHR RC“

CIG-Code: BBEB8BA207

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständliche Dienstleistung vorzunehmen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten,

dass folgende **nicht abschlagfähige Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans** bestehen:
€ 400,00

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen

Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA - Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ)
Stadtwerke Meran AG - A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ)
Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216
www.swmeran.it/de www.asmmerano.it
asmmerano@pec.swmeran.it

PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

PROVVEDIMENTO DELIBERA N. 57-26 DEL 08.06.2026

OGGETTO:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015 del servizio di:

“57-26_S_SPURGHİ DISOLEATORI E
DEGRASSATORE 2 VOLTE L'ANNO RC”

Codice C.I.G.: BBEB8BA207

Premesso:

che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che:

sono presenti i seguenti **oneri per l'attuazione del piano di sicurezza non soggetti a ribasso**:
€ 400,00

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

Visti:

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5 LP n. 16/2015,

Tel. 0473 28 30 00
Fax 0473 44 89 00
info@asmmerano.it



ASM Merano
Stadtwerke Merano

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

Ansichts der Tatsache dass:

Für die gegenständliche Dienstleistung, nämlich die ordentliche Wartung des Abwassernetzes im Gemeindegebiet Lana – einschließlich der Arbeiten an Fettabscheider, Ölabscheider und Sandfängen gemäß den Abnahmevorschriften – wurde unter Einhaltung des Rotationsprinzips eine Markterhebung durchgeführt, wie in der Leitlinie der Autonomen Provinz Bozen Nr. 4 „Direktvergaben“ in geltender Fassung sowie gemäß Art. 49 des GvD Nr. 36/2023 vorgesehen. Im Rahmen dieser Markterhebung wurden folgende Wirtschaftsteilnehmer, die aufgrund bestehender Marktkennntnisse sowie entsprechender Recherchen ausgewählt wurden, zur Angebotsabgabe eingeladen:

- Alispurgo GmbH
- Ekos GmbH
- Euroalpe GmbH

Innerhalb der festgelegten Frist gingen zwei Angebote ein, und zwar von der **Alispurgo GmbH** und der **Euroalpe GmbH**, während die **Ekos GmbH** kein Angebot abgegeben hat.

Nach Prüfung und Vergleich der eingegangenen Angebote wurde festgestellt, dass das Angebot der **Euroalpe GmbH** wirtschaftlich vorteilhafter war als jenes des anderen Bieters. Zudem erwies sich das Angebot als angemessen im Verhältnis zur von der Verwaltung geschätzten Ausgabe und beinhaltete einen Nachlass gegenüber dem geschätzten Auftragswert, wodurch ein wirtschaftlicher und effizienter Mitteleinsatz gewährleistet wird.

Die **Euroalpe GmbH** ist ein im Bereich der Kanal- und Entsorgungsdienstleistungen tätiges Unternehmen mit nachgewiesener Erfahrung in der Durchführung vergleichbarer Leistungen. Das Unternehmen hat bereits zahlreiche ähnliche Aufträge für öffentliche und private Auftraggeber erfolgreich ausgeführt und dabei Zuverlässigkeit, Professionalität, termingerechte Leistungserbringung sowie die Einhaltung der geltenden Umwelt- und Sicherheitsvorschriften unter Beweis gestellt.

Diese Umstände bestätigen die fachliche und organisatorische Eignung des Unternehmens für die Ausführung der gegenständlichen Dienstleistung.

Es wird daher festgestellt, dass sämtliche Voraussetzungen für die Direktvergabe der Dienstleistung an die **Euroalpe GmbH** vorliegen und die Vergabe unter Beachtung der geltenden

trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.

Dato atto che:

Per il servizio in oggetto, ovvero la manutenzione ordinaria della rete delle acque reflue nel territorio comunale di Lana – comprendente interventi su degrassatore, disoleatore e desabbiatori, come previsto dalle prescrizioni di collaudo – è stata condotta un'indagine di mercato nel rispetto del principio di rotazione, come stabilito dalla Linea Guida PAB n. 4 “Affidamenti diretti” e successive modifiche e integrazioni, nonché ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 36/2023.

Nell'ambito di tale indagine sono stati contattati, tramite richiesta di preventivo, i seguenti operatori economici, individuati sulla base di pregresse conoscenze del settore e di ricerche di mercato:

- Alispurgo Srl
- Ekos Srl
- Euroalpe Srl

Entro il termine stabilito per la presentazione delle offerte sono pervenuti due preventivi, rispettivamente da **Alispurgo Srl** e **Euroalpe Srl**, mentre **Ekos Srl** non ha presentato alcuna offerta. A seguito della valutazione comparativa delle offerte ricevute, è emerso che il preventivo presentato da **Euroalpe Srl** risultava economicamente più vantaggioso rispetto a quello dell'altro concorrente e, al contempo, congruo rispetto all'importo stimato dall'Amministrazione. L'offerta presentava inoltre un ribasso rispetto alla spesa preventivata, garantendo quindi un utilizzo efficiente delle risorse disponibili.

Euroalpe Srl è un operatore economico attivo nel settore dei servizi di spurgo e manutenzione delle reti fognarie, con comprovata esperienza nell'esecuzione di interventi analoghi. La società ha maturato significative competenze attraverso l'esecuzione di servizi per enti pubblici e soggetti privati, dimostrando affidabilità, professionalità, puntualità nell'esecuzione delle prestazioni e rispetto delle normative vigenti in materia ambientale e di sicurezza.

Tali elementi confermano la solidità e l'idoneità dell'operatore economico all'esecuzione del servizio in oggetto.

Si ritiene pertanto che sussistano tutti i presupposti per procedere all'affidamento diretto del servizio a **Euroalpe Srl**, nel rispetto della normativa vigente e dei principi di economicità, efficacia, imparzialità e buon andamento dell'azione amministrativa.



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

gesetzlichen Bestimmungen sowie der Grundsätze der Wirtschaftlichkeit, Wirksamkeit, Unparteilichkeit und ordnungsgemäßen Verwaltung erfolgen kann.

Die Dienstleistung unterliegt nicht den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023

Es wurde der CIG-Code Nr. **BBEB8BA207** eingeholt,

Die gegenständliche Dienstleistung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert,

Dass der beauftragte Wirtschaftsteilnehmer erklärt hat, mit Erklärungen vom 04.06.2026, dass er für das im Auftrag eingesetzte Personal folgenden festgelegten nationalen und territorialen Tarifvertrag: „K531 - „Umwelthygiene – Abfallwirtschaft und Stadtreinigung“ anwendet

Dass die angegebenen Arbeitskosten und die betrieblichen Gesundheits- und Sicherheitskosten mit Erklärungen vom 04.06.2026 als angemessen und geeignet für die ordnungsgemäße Durchführung der Leistungen angesehen werden

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Frau Astrid Tribus

ENTSCHEID

Die Dienstleistung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer **EURO ALPE GMBH** vergeben,

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,

Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form über den Briefverkehr abzuschließen.

Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und

Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA - Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ)
Stadtwerke Meran AG - A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ)
Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216
www.swmeran.it/de www.asmmerano.it
asmmerano@pec.swmeran.it

Il servizio non è soggetto a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023.

L'appalto è stato registrato con il codice CIG **BBEB8BA20**;

Il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.

che l'operatore economico affidatario ha dichiarato, con dichiarazioni d.d. 04.06.2026, di applicare al personale dipendente impiegato nell'appalto il seguente contratto collettivo nazionale e territoriale: "K531 - igiene ambientale – nettezza urbana"

che i costi della manodopera e gli oneri di salute e sicurezza aziendali indicati, con dichiarazioni d.d. 04.06.2026, sono considerati congrui ed adeguati al corretto svolgimento delle prestazioni.

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Sig.ra Astrid Tribus

DECIDE

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, il servizio in oggetto all'operatore economico **EURO ALPE SRL**;

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;

di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento,

Tel. 0473 28 30 00
Fax 0473 44 89 00
info@asmmerano.it



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F., nicht durchführen müssen.

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro **€ 8.100,00**, zuzüglich Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.banditaltoadige.it/awards/list-public> und dem Link https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9 zu veröffentlichen und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Meran, den 08.06.2026

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Frau Astrid Tribus

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet am obigen Datum)

enthalten die Bedingungen und Klauseln des Vertrags, der mit der Auftragnehmerin abgeschlossen wird;

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F., nicht durchführen müssen.

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro **€ 8.100,00**, zuzüglich Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.banditaltoadige.it/awards/list-public> und dem Link https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9 zu veröffentlichen und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Merano, il 08.06.2026

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Sig.ra Astrid Tribus

(sottoscritto con firma digitale nella medesima data di cui sopra)